



010000, Астана қ-сы, Д.Қонаев к-сі, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

010000, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways
6 D.Kunaev Str., Astana 010000
Tel. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

04.06.2016 № 1809-И

АО «Казакстанкая фондовая биржа»

ЗАЯВКА

Настоящим акционерное общество «Национальная компания «Қазақстан темір жолы» (БИН 020540003431, Республика Казахстан, 010000, Акмолинская область, Есильский район, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6, сотовый тел: 87015660462, рабочий тел: 87172603873, факс: 87172603868, e-mail: chizhevskaya_n@railways.kz, веб-сайт: railways.kz) направляет текст информационного сообщения на русском и казахском языках, для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Депозитария финансовой отчетности, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 3) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков аффилированных лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 26.

Заголовок (рус): О заключении сделки, в совершении которой имеется заинтересованность, путем подписания с акционерным обществом «KTZ Express» договора о предоставлении понижающего коэффициента к тарифам на транзитные перевозки автомобилей легковых по территории Республики Казахстан.

Заголовок (каз): «KTZ Express» АҚ-мен Қазақстан Республикасының аумағында жеңіл автокөліктер транзиттік тасымалдау тарифтеріне төмендету коэффициентін ұсыну шартына қол қою жолымен жасалуына мүдделілік бар мәміле жасасу туралы.

Текст (рус):

1. Дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки:

- решение Правления АО «НК «ҚТЖ» от 18 апреля 2016 года №02/13.



2. Стоимость имущества, являющегося предметом сделки:
 - не требуется.
3. Дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки:
 - проведение оценки не требуется.
4. Процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов акционерного общества:
 - не требуется.
5. Основные существенные условия сделки:
 - в целях привлечения дополнительных транзитных грузопотоков по территории Республики Казахстан.
6. Дата заключения сделки:
 - договор от 2 июня 2016 года №56-АО.

Текст (каз):

1. Акционерлік қоғамы органының мәмілені іске асыру туралы шешім қабылдау күні:
 - «ҚТЖ» ҰК» АҚ Басқармасының 2016 жылғы 18 сәуірдегі №02/13 шешімі.
2. Мәміле жасасу мәні болып табылатын мүліктің құны:
 - талап етілмейді.
3. Мәміле жасасу мәні болып табылатын мүлік құнын соңғы бағалау күні:
 - бағалауды жүргізу қажет емес.
4. Мәміле жасасу мәні болып табылатын мүлік құнының акционерлік қоғамы активтерінің жалпы құнына пайыздық арақатынасы:
 - талап етілмейді.
5. Мәміленің негізгі маңызды шарттары:
 - Қазақстан Республикасының аумағы арқылы қосымша транзиттік жүк ағындарын тарту мақсатында.
6. Мәміле жасалған күн:
 - 2016 жылғы 2 маусымдағы №56-АО шарты.

**Вице-президент
по экономике и финансам**



М.Кабашев